

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **52 (1934)**

Heft 164

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Dienstag, 17. Juli  
1934

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 17 juillet  
1934

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplément mensile  
Rapport économique

N° 164

**Redaktion:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements  
**Administration:** Effingerstrasse 3 in Bern  
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — *Annoncen-Regie:* Publicitas A. G. — *Insertionspreis:* 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonenzelle. (Ausland 65 Cts.)

**Redaktion:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique  
**Administration:** Effingerstrasse 3 à Berne  
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — *Règle des annonces:* Publicitas S. A. — *Prix d'insertion:* 50 cts la ligne de colonne. (Etranger: 65 cts)

N° 164

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Société Immobilière du Kursaal de Montreux. / S. A. Internationale de Transports Gondrand Frères, Bâle.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutschland: Zollerhöhungen. / France: Importation des caots en tissu caoutchouté. / Polen: Zollermässigungen. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannt Inhaber der 5 % Obligation der Schweizerischen Volksbank Bern Nr. 53229 à Fr. 1000, mit Coupons per 1. November 1931 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 305<sup>2</sup>)

Bern, den 13. Juli 1934.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberoobligationen Nrn. 209955 und 209957/58 für je Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 12. Juni 1933, verzinslich zu 3½ %, mit Halbjahreszinnscheinen ab 31. Januar 1934 bis 31. Juli 1939, wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel samt den Zinnscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 336<sup>2</sup>)

Zürich, den 14. Juli 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Möbel, technische Spezialitäten. — 1934.  
9. Juli. Unter der Firma **Impexal A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 3. Juli 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die käufliche Uebernahme der « Sesam-Patente und -Schutzmarken » (Sesam-Küchenbuffet-, Sitz- und Liegemöbel-Patente), deren Ausbeutung, ferner den Handel, die Fabrikation, Verwertung, den Import und Export technischer Spezialitäten, die Vermittlung und Finanzierung einschlägiger Unternehmen in der Schweiz und im Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 12,000; es ist eingeteilt in 24 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Hans Bauert, Kaufmann, von Stäfa, in Zürich. Geschäftslokal: Hafnerstrasse 31, in Zürich 5.

13. Juli. Unter der Firma **Früchtehandel A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 28. Juni 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Früchten und Landesprodukten und der Import und Export von solchen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt dieselbe Einzelunterschrift. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit Eduard Meier-Uberscher, Kaufmann, von Schleithelm (Schaffhausen), in Zürich. Geschäftslokal: Schindlerstrasse 14, in Zürich 6.

13. Juli. **Milchverwertungsgenossenschaft Buchenegg**, in Buchenegg-Stallikon (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1930, Seite 125). Die bisherigen Vorstandsmitglieder Jakob Huber-Lenthold, Otto Huber, Albert Leuthold, Karl Treichler und Arthur Mosimann sind zurückgetreten; die

Unterschriften der beiden erstgenannten sind damit erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Hermann Widmer, von Sumiswald, Präsident; Alfred Huber, von Stallikon, Vizepräsident; Ernst Huber, von Stallikon, Aktuar; Hans Stähli, von Stallikon, Quästor; und Jakob Huber, von Stallikon, Beisitzer, alle Landwirte, in Stallikon. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens dieser Genossenschaft.

13. Juli. « **Prior-Oelfeuerungen A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1933; Seite 1854). Eduard R. Sassella ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Heinrich Job, Industrieller, von und in Zürich, bisher Präsident, ist nunmehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Bahnhofstrasse 42, in Zürich 1.

13. Juli. **Zürcherisch kantonaler Metzgermeisterverband, Verein**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1932, Seite 1465). Jacques Mahler, Karl Rutz und Otto Schmutz-Hotz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als Mitglieder in den Vorstand gewählt: Eduard Gut, von Dätwil b. Andelfingen, in Zürich; Emil Enderli, von Illnau, in Ossingen, und Rudolf Brändli, von und in Wädenswil; alle Metzgermeister. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Sekretär oder einem weiteren Vorstandsmitglied zu zweien kollektiv.

Fusstützen, Strümpfe, orthopädische Artikel. — 13. Juli. **Frei & Kasser Aktiengesellschaft (Frei & Kasser Société Anonyme) (Frei & Kasser Limited)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1933, Seite 1659). In der Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juni 1934 wurde eine Partialrevision der Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen werden dadurch insofern geändert, als der Verwaltungsrat nun aus 1—5 Mitgliedern besteht. Heinrich Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift wird gelöscht. Präsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied Rudolf von Wattenwyl.

Textilien, Seide usw. — 13. Juli. **Wm. Schroeder & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1934, Seite 286). Heinrich Wintsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

Bauunternehmung. — 13. Juli. Die Firma **Jakob Ariger**, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 136 vom 19. Januar 1929, Seite 136), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Bauunternehmung.

Baugeschäft. — 13. Juli. Die Firma **Belotti-Schmid**, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1929, Seite 2402), Baugeschäft, verzeigt als Geschäftslokal: Gertrudstrasse 14.

Baugeschäft. — 13. Juli. **Werner Fuchs-Grimm**, von Brienz (Bern), in Zürich 6, und **Alfred Peter Francioni-Liebeskind**, von Zürich, in Zürich 10 (Wipkingen), haben unter der Firma **Fuchs & Francioni**, in Zürich 5, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1934 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Limmatplatz 4.

Erwerb und Verwertung von Patenten. — 13. Juli. **Blendex Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1933, Seite 1810), Erwerb und Verwertung von Patenten, insbesondere auf dem Gebiete der Automobilbeleuchtung. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Dr. Paul Bommer, Arzt, von Tobel (Thurgau), in Schwyz, zugleich als Vizepräsident, und August Benziger, Kunstmaler, von Einsiedeln, in Brunnen. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Dr. Max Eberli. Die genannten drei Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Die Prokura von Elisabeth Sanzenbacher ist erloschen. Die bisherige Kollektivprokura von Rosa Bommer-Jaus ist in eine Einzelprokura umgewandelt. Eine weitere Einzelprokura wurde erteilt an Karl Bommer, Kaufmann, von Tobel (Thurgau), in Zürich.

Technisches Bureau usw. — 13. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Henry Michel & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1929, Seite 166), technisches Bureau, Vertrieb technischer Apparate und Spezialmaschinen, Bureaumaschinen usw., unbeschränkt haftender Gesellschafter: Christian Henry Michel, Ingenieur, Kommanditärin; Witwe Frederike Michel-Diebold, hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven, gemäss Bilanz vom 30. April 1934 an die « MICO Aktiengesellschaft vormals Henry Michel & Co. », in Zürich, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die von der Firma « Henry Michel & Co. » seit 1. Mai 1934 getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma **MICO Aktiengesellschaft vormals Henry Michel & Co.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 9. Juli 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und der Weiterbetrieb des bisher von der Kommanditgesellschaft « Henry Michel & Co. », in Zürich, geführten Geschäftes: Vertrieb (eventuell auch Fabrikation) von Maschinen, Apparaten, Bedarfsartikeln für Industrie, Bureau und Verwaltungen, sowie von Bedarfsartikeln chemisch-technischer Art. Die Gesellschaft kann Filialen und Vertretungen errichten, sich an andern Unternehmungen ähnlicher Art in jeder Form beteiligen oder solche Unternehmungen auf eigene oder fremde Rechnung erwerben oder betreiben,

Sie kann alle Massnahmen ergreifen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 90,000, eingeteilt in 180 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «Henry Michel & Co.», in Zürich 1, gemäss Vertrag vom 1. Mai 1934 deren bisher geführtes Unternehmen in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 30. April 1934, wonach die Aktiven Fr. 163,694.95 und die Passiven Fr. 58,194.95 betragen zum Uebernahmepreise von Fr. 105,500 gegen Uebergabe von 135 voll liberierten Gesellschaftsaktien und Gutschrift von Fr. 38,000 in Konto-Korrent. An diesen 135 Aktien partizipieren: Henry Michel, in Schlieren, mit 52 Stück, Edmond Michel, in Schlieren, mit 44 Stück, und Juliette Michel, in Schlieren mit 39 Stück; und an der Gutschrift von Fr. 38,000: Henry Michel mit Fr. 15,500 Edmond Michel mit Fr. 13,500 und Juliette Michel mit Fr. 9000. Die seit 1. Mai 1934 von der Firma «Henry Michel & Co.» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 3—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Henry Michel, Ingenieur, von Zürich, in Schlieren, als Präsident; Edmond Michel, Kaufmann, von Zürich, in Schlieren, als Vizepräsident, und Edwin Huber, Kaufmann, von und in Horgen, als Sekretär. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Löwenstrasse 3, in Zürich 1.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Sägerei, Holzhandel. — 1934. 13. Juli. Die Einzelfirma **Chr. Trachsel**, Sägerei und Holzhandel, in Rüti bei Riggisberg (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1917, Seite 268), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Käse, Butter. — 13. Juli. Die Einzelfirma **E. Augstburger**, Käse- und Butterfabrikation, in Oberblacken, Gemeinde Niedermuhlern (S. H. A. B. Nr. 313 vom 18. Dezember 1908, Seite 2146), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Milch, Milchprodukte. — 13. Juli. Inhaberin der Einzelfirma **Wwe. Marie Augstburger**, mit Sitz in Oberblacken, Gemeinde Niedermuhlern, ist Marie Augstburger-Messeri, Witwe des Ernst, von Gysenstein, in Oberblacken, Gemeinde Niedermuhlern. Handel mit Milch und Milchprodukten, Käsefabrikation.

##### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Michhandel. — 13. Juli. Die Einzelfirma **Klara Hug**, in Lenk (S. H. A. B. Nr. 128 vom 3. Juni 1922, Seite 1076), wird infolge Wegzuges der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht.

##### Bureau de Courtelary

Horlogerie. — 12 juillet. D'un contrat de mariage du 17 mai 1934, il appert que les futurs époux Tell Alcide Leschot, fils de Jules Arthur et de Julie Mathilde née Berthoud, fabricant de cadrans, à Renan, chef de la maison **Alcide Leschot**, fabrication de cadrans émail, à Renan (F. o. s. du c. du 18 août 1933, n° 192, page 1989), et Alberte Lucia Mathilde Vuilleumier née Jobin, fille de Paul et de Elisa née Bridevaux, à Renan, ont adopté le régime de la séparation de biens (art. 241 et suivants du C. C. S.). Le mariage a été célébré le 24 mai 1934.

##### Bureau Frutigen

13. Juli. Die Einzelfirma **Ernst Groh, Photohall**, in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 84 vom 12. April 1932, Seite 874), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

##### Bureau de Moutier

8 juin. L'Association locale des Industriels de Moutier, société coopérative dont le siège est à Moutier (F. o. s. du c. du 13 septembre 1919, n° 220, page 1614), renonce à son inscription au registre du commerce. La société continue d'exister sans inscription. La société étant liquidée en tant que société coopérative, n'ayant pas de passif, sa raison est radiée du registre du commerce.

##### Bureau Thun

Gärtnerei, Blumengeschäft. — 11. Juli. Einzelfirma **Karl Schulthess**, Handels- und Landschaftsgärtnerei, mit Sitz in Dürrenast, Gemeinde Thun (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1927, Seite 2207). Der Firmainhaber hat in Thun, Ecke Freienhofgasse-Hauptgasse ein Blumengeschäft eröffnet.

12. Juli. Die Stiftung **Fürsorgefonds der Firma E. J. Hoffmann & Söhne in Thun**, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 27 vom 26. Januar 1921, Seite 206), hat in der Sitzung des Stiftungsrates vom 26. Juni 1934 den Namen in **Fürsorgefonds der Blechemballagen & Cartonnagenfabrik Gebr. Hoffmann Thun** und damit den Art. 1 der Stiftungsurkunde vom 24. Dezember 1920 in diesem Sinne abgeändert; andere publizierte Tatsachen bleiben unverändert. Der Regierungsstatthalter von Thun, als Aufsichtsbehörde der Stiftung, hat am 30. Juni 1934 die Zustimmung zur Firmaänderung erteilt. Die Einzelunterschrift des Stiftungsratsmitgliedes Eduard Johann Hoffmann-Helbling ist durch Tod erloschen.

12. Juli. **Hilfsfonds des Konsumvereins Thun-Steffisburg und Umgebung**, Stiftung zugunsten der Angestellten und Arbeiter des Konsumvereins, mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1923, Seite 1771). Aus dem Stiftungsrat ist der Sekretär Karl Knöpfel ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. In der Sitzung des Stiftungsrates vom 11. November 1930 wurde neu als Sekretär gewählt Jakob Rüfenacht, Schlosser, von und Wohnhaft in Steffisburg. Dieser zeichnet für die Stiftung kollektiv mit dem Präsidenten Richard Eschmann.

12. Juli. **Sterbekasse für die oberländischen Geistlichen**, Genossenschaft, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1924, Seite 1646). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der Präsident Pfarrer Huldreich Gottfried Russi; dessen Unterschrift ist erloschen. In der Hauptversammlung vom 2. Juli 1932 wurde neu als Präsident gewählt: Pfarrer Otto Rytz, von Bern, Wohnhaft in Spiez, bisheriger Vizepräsident, und als Vizepräsident: Pfarrer Arthur Schläfli, von Burgdorf, Wohnhaft in Frutigen. Der Sekretär Max Ris, Pfarrer, ist heimatberechtigt in Bern und ist nunmehr Wohnhaft in Thun. Für die Genossenschaft führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv je zu zweien,

Restaurant. — 12. Juli. Die Einzelfirma **Jules Weingart**, Wirtschaft, Café, Restaurant du Pont, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 238 vom 27. September 1921, Seite 1878), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Betrieb des Restaurant zum Schwert. Geschäftsdomizil: Untere Hauptgasse 8.

Photographisches Atelier. — 12. Juli. Einzelfirma **Egli**, photographisches Atelier und Verkauf photographischer Artikel unter der Enseigne Photo-Hall, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1934, Seite 627). Die Firmainhaberin Hedwig Egli geb. Schüpbach, von Sternenberg (Zürich), Wohnhaft in Thun, steht mit ihrem Ehemann Adolf Egli, Photograph, in Thun, unter vertraglicher Gütertrennung, gemäss Ehevertrag vom 22. Juni 1934.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Tuch, Konfektion. — 1934. 11. Juli. **Graenicher & Co. Aktiengesellschaft**, Tuchhandlung en gros und en détail, Fabrikation und Handel in Herren- und Knabenkonfektion und Massgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1929, Seite 535). Der einzige Verwaltungsrat Alfred Graenicher, sen., ist infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich gegenwärtig aus folgenden 3 Mitgliedern zusammen: Präsident ist Alfred Graenicher-Schacher; Vizepräsident: Hans Graenicher-Picchetto, beide von Röttenbach bei Herzogenbuchsee und Luzern, und Mitglied: Paul Gutzwiller-Graenicher, von Therwil (Baselland); alle in Luzern; alle sind Kaufleute. Sämtliche drei genannten führen Einzelunterschrift.

Lichtpaus- und Plandruckanstalt. — 11. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gertiser & Kiainguti**, Lichtpaus- und Plandruckanstalt, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 164 vom 16. Juli 1932, Seite 1754), hat sich infolge Verkaufes aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

12. Juli. **Hilfsskasse der Beamten und Gehilfen der Luzerner Kantonalbank**, Verein, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1933, Seite 2794). An Stelle des zurückgetretenen Mathias Feer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Sekretär in den Vorstand gewählt Candid Waldispühl, Bankbeamter, von Eschenbach (Luzern), in Luzern, als Vertreter des Personals. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen kollektiv das delegierte Mitglied der Direktion oder eines der delegierten Mitglieder des Bankrates je mit einem Vertreter des Personals.

Manufakturwaren. — 12. Juli. Inhaber der Firma **Vonarburg Alois**, in Triengen, ist Alois Vonarburg, von und in Triengen. Handel in Manufakturwaren.

Handels- und Vermittlungsbureau. — 12. Juli. Amtliche Eintragung auf Grund des Entscheides der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 28. Mai 1934:

Inhaber der Firma **Adolf Schupp**, in Luzern, ist Adolf Schupp, von Entlebuch, in Luzern. Betrieb eines Handels- und Vermittlungsbureaus. Kasernenplatz 4.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1934. 19. Juni. Die **Viehzuchtgenossenschaft Braunwald**, mit Sitz in Rüti-Braunwald, hat in ihrer Hauptversammlung vom 14. Januar 1934 ihre Statuten teilweise revidiert. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Landwirt von Braunwald und Umgebung werden, der die Statuten anerkennt und gemäss Art. 6 die nach der Zahl der eingeschriebenen Zuehtiere ihm treffenden Pflichten übernimmt. Aufnahmebesuche sind dem Vorstand schriftlich einzureichen. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder hat die Hauptversammlung zu beschliessen. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 20. Austretende haben als Austrittsgeld dasjenige Treffnis zu zahlen, welches dem Betrage des Passivüberschusses geteilt durch die Zahl der eingeschriebenen Tiere vom Rechnungsjahr entspricht. Die zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderlichen Mittel werden beschafft: durch die Jahresbeiträge der Mitglieder. Derselbe beträgt Fr. 5 pro Mitglied und kann je nach Umständen erhöht werden; ferner durch Eintragungs- und Verkaufsgebühren, Geburtstaxen, Staats- und Gemeindebeiträge, Prämien, Bussen und allfällige Anleihen. Die Hauptversammlung setzt die Höhe der Beiträge fest. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand von 5 Mitgliedern; c) die Rechnungsprüfungskommission. Aus dem Vorstände sind der Präsident David Heiz, der Vizepräsident David Hürst und das Mitglied Balthasar Streiff ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstgenannten sind erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Fritz Schuler, Präsident; Jakob Schiesser, Vizepräsident und Kassier; Georg Schindler, Aktuar und Zuchtbuchführer; Jakob Streiff und Balthasar Wichser (bisher Kassier); alle Landwirte, von Rüti-Braunwald, in Braunwald. Der Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien kollektiv für die Genossenschaft. Die übrigen Aenderungen berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht.

3. Juli. **Gesellschaft für Cementwerte**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 147 vom 26. Juni 1928, Seite 1259, und Nr. 46 vom 24. Februar 1934, Seite 509). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Léon Chausson, in Paris, ausgetreten.

Gasthof, Restaurant. — 13. Juli. Inhaber der Firma **Jacques Kamm**, in Mühlehorn, ist Jacques Kamm, von Filzbach, in Mühlehorn, Gasthof und Restaurant z. Tell.

Bonneterie, Mercerie, Stoffe usw. — 13. Juli. Der Inhaber der Firma **B. Stüssi-Elmer**, Basarartikel, Quincellerie, Mercerie, Bonneterie, Glas-, Korb- und Spielwaren und Schirme, in Linthal (S. H. A. B. Nr. 288 vom 15. August 1901, Seite 1150), ändert die Natur des Geschäftes ab in Mercerie und Bonneterie, Konfektion und Stoffe, Papeterie- und Lederwaren, Glas und Porzellan, Schirme und Spielwaren. Der Inhaber führt eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma in Braunwald, Gemeinde Rüti (Glarus).

Beteiligungen usw. — 13. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Filag A. G. Glarus**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1926, Seite 1791, und Nr. 278 vom 26. November 1932, Seite 2773), hat als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Max Schuler, Ingenieur, von Glarus, in Zürich. Der Genannte führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Josef Manzinali.

Erwerb und Verwertung von Patenten usw. — 13. Juli. **In-teressa A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 231 vom 5. Oktober 1925,

Seite 1672, und Nr. 40 vom 18. Februar 1930, Seite 355). Das Verwaltungsratsmitglied Josef Kaufmann wohnt nun in Weggis (Luzern).

Drechserei usw. — 13. Juli. Die Firma Carl Kalt, Drechserei mit Ladengeschäft, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 217 vom 16. September 1924, Seite 1540), wird infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Apotheke. — 13. Juli. Die Firma H. Dreiss, vormals Greiner'sche Apotheke, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 95 vom 3. April 1897), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Eisenwarenfabrik usw. — 13. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Schraner & Cie., mechanische Eisenwarenfabrik, Stanz- und Hammerwerke (S. H. A. B. Nr. 89 vom 6. April 1921, Seite 687), in Oberurnen, ändert die Natur des Geschäftes ab in: Eisenwarenfabrik, Stanz- und Gesenkschmiedewerk.

13. Juli. Schuffond Schweizerischer Textil-Industrien, Stiftung, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1917, Seite 1873, und Nr. 38 vom 15. Februar 1928, Seite 299). Die Unterschrift von Otto Nufer-Eugster, als Quästor, ist erloschen. Zum Quästor wurde Caspar Jenny, Fabrikant, von Niederurnen, in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederurnen, gewählt. Präsident, Aktuar und Quästor zeichnen kollektiv zu zweien.

Beteiligungen usw. — 13. Juli. Die Arethusa Aktiengesellschaft, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 238 vom 10. Oktober 1924, Seite 1677, und Nr. 182 vom 6. August 1927, Seite 1437), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juli 1931 die Vollenzahlung des Aktienkapitals von Fr. 500,000 festgestellt. Aus dem Verwaltungsrat ist John Norton Griffith ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an dessen Stelle zum Präsidenten das bisherige Mitglied Dr. Alfred Kienast, Parlikular, von Horgen, in Küsnacht (Zürich), gewählt. Der Präsident führt mit dem Mitgliede Paul Daeniker die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau Taters (Bezirk Sense)

1934. 13. Juli. Die Firma Käseereigenossenschaft Strauss, in Strauss, Gemeinde St. Ursen (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1925, Seite 851), hat in der Generalversammlung vom 4. Juli 1934 die Statuten revidiert bezüglich des Austrittes aus der Genossenschaft. Der Art. 6 der Statuten erhält dadurch folgende Fassung: Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitgliede der Austritt frei. Der Austritt kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen und muss mindestens drei Monate vorher dem Vorstande schriftlich angezeigt werden. Sollte durch das Ausscheiden eines Mitgliedes der Genossenschaft ein namhafter Schaden entstehen, oder das Bestehen derselben gefährdet sein, so hat das ausscheidende Mitglied ein Austrittsgeld zu zahlen, das von der Generalversammlung bestimmt wird. Dieses Austrittsgeld muss den finanziellen Verhältnissen der Genossenschaft angepasst sein und wird pro Jucharte Kulturland berechnet, welche das betreffende Mitglied im Durchschnitte während der letzten fünf Jahre bewirtschaftet hat. In der gleichen Versammlung wurde der Vorstand neu bestellt, infolge Wegzuges und Todes der Mitglieder Athanas Lauper, Eduard Aeby, Gregor Schafer und Ludwig Jungo. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt Peter Wicky, Landwirt, von Escholzmatt, in Ettewil-St. Ursen, Präsident; Johann Michel, Landwirt, von Guggisberg, in Ettewil, Sekretär; Peter Dietrich, Landwirt, von Escholzmatt, in Balletswil-St. Ursen, Beisitzer; Adolf Jungo, Landwirt, von Freiburg, in Röschenwil-St. Ursen, Beisitzer; Walter Zbinden, Landwirt, von Rüscheegg, in Ettewil, Beisitzer. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident Peter Wicky mit dem Sekretär Johann Michel kollektiv. Die Zeichnungsberechtigung des Athanas Lauper und des Eduard Aeby ist erloschen.

#### Basel-Land — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna

Handelsgärtnerei. — 1934. 13. Juli. Gebrüder Witschi, Kollektivgesellschaft, Handelsgärtnerei, mit Sitz in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1934, Seite 726). Der Kollektivgesellschaftler Wilhelm Witschi, von Büren a. A. (Bern), in Neu-Allschwil, hat mit seiner Ehefrau Berta geb. Schiess durch Ehevertrag vom 20. Juni 1934 Gütertrennung vereinbart.

Waren aller Art. — 13. Juli. Inhaber der Firma Gustav Disler, in Münchenstein (Neuwelt), ist Gustav Disler junior, von Basel, wohnhaft in Münchenstein (Neuwelt). Vertretungen in Waren aller Art. Gartenstadt 38.

Baugeschäft. — 13. Juli. Die Firma Johann Chiesa-Baroffio, Baugeschäft, in Bubendorf (S. H. A. B. Nr. 221 vom 22. September 1930, Seite 1942), erteilt Einzelprokura an Gino Chiesa, italienischer Staatsangehöriger, in Bubendorf.

13. Juli. In der Genossenschaft Elektra Gelterkinder, in Gelterkinder (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1927, Seite 1519), ist Vizepräsident Paul Winter-Wirz nunmehr Bürger von Dörlingen (Schaffhausen).

Landwirtschaftliche Maschinen usw. — 13. Juli. In der Aktiengesellschaft unter der Firma A. Grunder & Cie. Aktiengesellschaft (A. Grunder & Cie. Société anonyme) (A. Grunder & Cie. limited), Fabrikation und Handel mit Maschinen für Landwirtschaft, Transportwesen und ähnliche Zwecke, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 295 vom 18. Dezember 1931, Seite 2712), ist Alfred Lüthy als Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Otto Schaerer, Maschineningenieur, von Zürich, in Basel. Dr. jur. Albrecht Oehler, nunmehr heimatrechtigt in Basel, ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt worden. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen je zwei Verwaltungsratsmitglieder kollektiv.

Bäckerei, Konditorei. — 13. Juli. Die Inhaberin der Firma Lina Wagner-Pauli, in Langenbruck (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1929, Seite 2359), Wwe. Lina Wagner-Pauli, bisher deutsche Staatsangehörige, ist nunmehr heimatrechtigt in Vechnigen (Bern). Die Natur des Geschäftes wurde abgeändert in Bäckerei und Konditorei.

13. Juli. Die Genossenschaft unter dem Namen Krankenkasse der Handschin & Ronus A. G., in Liestal (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1932, Seite 1369), hat in ihren Generalversammlungen vom 9. März 1933 und 27. Februar 1934 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abände-

rungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Bestimmung, dass bisherige Betriebsmitglieder mit über fünfjähriger ununterbrochener Mitgliedschaft, die nach ihrem Austritt aus der Firma noch regelmässig Heimarbeit beziehen, genussberechtigte Betriebsmitglieder der Kasse bleiben, ist gestrichen worden. Ein genussberechtigtes Mitglied kann ausgeschlossen werden, wenn es trotz Mahnung mehr als drei Monate mit der Zahlung der Beiträge im Rückstand ist. Die Höhe des auszu zahlenden Krankengeldes bei totaler Arbeitsunfähigkeit wird von der Generalversammlung festgesetzt, darf jedoch nicht weniger als Fr. 1 pro Tag betragen.

13. Juli. Die Einzelfirma L. Grienbaum, Cigarettenfabrik «Madéhn», in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1927, Seite 1927), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft L. Grienbaum Erben, Cigarettenfabrik «Madéhn», in Arlesheim, übergegangen.

Wwe. Rosa Grienbaum-Sokoliski, litauische Staatsangehörige, in Arlesheim, die Ehegatten Lasar und Fanny Roschewski-Grienbaum, beide von Winterthur und in Arlesheim, die Ehefrau handelnd mit Zustimmung ihres Ehemannes und der Vormundschaftsbehörde gemäss Art. 177 Z. G. B., und Siegfried Grünbaum-Nordmann, litauischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, haben unter der Firma L. Grienbaum Erben, Cigarettenfabrik «Madéhn», mit Sitz in Arlesheim, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. Dezember 1933 begonnen hat. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma L. Grienbaum, Cigarettenfabrik «Madéhn» übernommen. Zur Vertretung der Gesellschaft sind allein befugt die Gesellschafter Siegfried Grünbaum-Nordmann und Lasar Roschewski-Grienbaum in kollektiver Verbindung. Cigarettenfabrikation. Baselstrasse 93.

Kolonialwaren, Bäckerei, Wirtschaft. — 13. Juli. Ernst Murbach-Stuber, zur Post, Handel in Kolonialwaren, Bäckerei und Wirtschaft, in Läfelfingen (S. H. A. B. Nr. 274 vom 21. November 1924, Seite 1908); Der Firmainhaber ist heimatrechtigt in Gächlingen (Kanton Schaffhausen und nicht Kanton Thurgau, wie seinerzeit irrtümlich publiziert wurde).

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligungen usw. — 1934. 12. Juli. Die REAG Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 21. Juni 1931, Seite 1596), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1934 die Statuten revidiert. Die veröffentlichten Tatsachen sind durch dieselbe jedoch nicht berührt worden. Das Mitglied des Verwaltungsrates Reinhard Bendel wohnt in Buchthalen.

Beteiligungen usw. — 12. Juli. Die «Carpa» Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen, Beteiligung im In- und Auslande an industriellen Unternehmungen der Holzbranche usw. (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1932, Seite 2068), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1934 ihre Statuten revidiert und dabei den Sitz der Gesellschaft nach Zürich verlegt, wie seit dem 4. Juli 1934 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1934, Seite 1890). Die Firma ist daher im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht worden.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1934. 12. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Viehassekuranzgesellschaft Walzenhausen, mit Sitz in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1923, Seite 368), hat in ihrer Hauptversammlung vom 30. Januar 1921 die Annahme neuer Statuten beschlossen. Firma und Sitz der Genossenschaft sind unverändert. Ihr Zweck ist, den Mitgliedern den unverschuldeter Weise, infolge Todes oder tödlicher Krankheit, bei ihrer Rindviehhabe eingetretenen Schaden zu vergüten. Jeder in der Gemeinde Walzenhausen wohnende Besitzer von Vieh kann Mitglied der Genossenschaft werden, sofern er nicht Viehhändler ist. Dem Vorstand steht jedoch das Recht zu, Aufnahmen zu verweigern. Jedes neu eintretende Mitglied ist wenigstens für ein Jahr haftbar. Austrittserklärungen können nur auf den 31. Dezember gemacht werden. Das austretende Mitglied hat eine Austrittsgebühr von 3 Fr. an den Aktuar zu entrichten. Wegzug aus der Gemeinde und Todesfall entbinden von dieser Gebühr. Die Mitglieder der Genossenschaft haben die Verpflichtung, an den versicherten Schaden anderer Mitglieder nach der Zahl ihres Viehstandes beizutragen. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung, der Vorstand, welcher aus Präsident, Aktuar, Kassier und zwei Beisitzern besteht, sowie die Rechnungsprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher der Präsident, zurzeit Ernst Niederer, und der Aktuar, zurzeit Emil Künzler, kollektiv. Aus dem Vorstande sind die bisherigen Beisitzer Reinhard Kellenberger und Ulrich Feurer ausgeschieden. Als neue Beisitzer sind Arnold Rohner und Johann Rohner-Dierauer, beide Landwirte, von und in Walzenhausen, in den Vorstand gewählt worden.

12. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Land- und alpwirtschaftlicher Verein von Herisau, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1930, Seite 1865), hat in ihrer Hauptversammlung vom 6. März 1932 die Annahme neuer Statuten beschlossen. Gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen der Statuten ist folgende Abweichung festzustellen: Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres und mit vorausgehender schriftlicher Kündigung von mindestens vier Wochen erklärt werden. Er wird erst wirksam, wenn allfällige rückständige Vereinsbeiträge und Bussen bezahlt sind. Mit dem Austritt erlöschen alle Ansprüche des Ausgetretenen am Vermögen der Genossenschaft. Die übrigen Abänderungen berühren den früher publizierten Inhalt der Statuten nicht. — Aus dem Vorstande sind der bisherige Vizepräsident Fritz Keck, sowie die Beisitzer Albert Knellwolf und Arnold Signer ausgeschieden. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Johann Ruosh, Landwirt, von Appenzell, Vizepräsident; Dr. Walter Steger, Tierarzt, von Lichtensteig, und Julius Knellwolf, Landwirt, von Herisau; letztere zwei Beisitzer; alle drei in Herisau wohnhaft. Sie führen die Unterschrift nicht. Der Präsident Ernst Jakob Frischknecht, bisher bürgerlich von Schwellbrunn, ist nun Bürger von Herisau.

Veredelung von Textilgeweben usw. — 12. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma K. Kurz-Fisch Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bühler (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1932, Seite 1668), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Holzhandel. — 12. Juli. Die Firma **Heinrich Nagel**, Holzhandel, in Trogen (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1923, Seite 2179), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Fuhrhalterei. — 12. Juli. Der Inhaber der bisherigen Firma **Ulrich Meier-Oertle**, Holzhändler, Fuhrhalterei und Holzhandlung, in Stein (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1922, Seite 14), verzeigt als abgeänderten Wortlaut der Firma **Ulrich Meier-Oertle**, sowie als Natur des Geschäftes, unter Wegfall der Holzhandlung, nur noch: Fuhrhalterei.

12. Juli. Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, mit Gesellschaftssitz in Basel und Zweigniederlassung in Herisau (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1933, Seite 704). Infolge seiner Wahl zum Direktor des Sitzes Basel ist die Zeichnungsberechtigung des Emil Hindenlang, bisher stellvertretender Direktor bei der Generaldirektion in Basel, für die Zweigniederlassung in Herisau erloschen.

Warenhaus. — 12. Juli. Aktiengesellschaft unter der Firma **Brann A.-G. (Brann S. A.)**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Herisau (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1933, Seite 2546). Der Prokurist Kurt Htmann ist nunmehr Bürger von Hauenstein (Solothurn).

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Sägen, Maschinmesser. — 1934. 15. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **F. M. Bäumler & Co.**, Fabrikation und Reparaturen von Sägen und Maschinmessern in Mörschwil (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1933, Seite 1035), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Bestandteile für Holzbearbeitung. — 15. Juni. Fritz Max Bäumler, von Deutschland, und Elisa Berta Ackermann, von Straubenzell, beide in Mörschwil, letztere mit Einwilligung ihres Ehemannes, haben unter der Firma **F. M. Bäumler & Co.**, in Mörschwil, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 14. Juni 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Max Bäumler. Kommanditistin ist Frau Elisa Berta Ackermann, mit dem Betrage von Fr. 6500. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Elisa Berta Ackermann, von Straubenzell, in Mörschwil. Vertrieb von Bestandteilen für Holzbearbeitung; Hubstrasse.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Berichtigung. Die Löschung der Einzelfirma **Emil Gnehm**, in Hunzikon-Wängi

und die Eintragung betreffend Aenderung der Geschäftsnatur der Einzelfirma **Johann Keller, Käser**, in Buch-Uesslingen, erfolgten am 25. Juni 1934, und nicht am 27. Juni wie irrthümlicherweise publiziert worden ist (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1934, Seite 1812).

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio d'Acquarossa

Impresa costruzioni. — 1934. 12. luglio. Titolare della ditta individuale **Bertoni Alberto**, in Lottigna, è Alberto Bertoni di Pietro, da ed in Lottigna. Impresa costruzioni.

##### Ufficio di Lugano

Crotto. — 13. luglio. La ditta **Giovanni Rezzonico**, in Lugano, Crotto Luganese (F. u. s. d. c. del 26 maggio 1915, n° 119, pagina 723), viene cancellata per cessazione di commercio.

Rappresentanze. — 13. luglio. La ditta **Emilio Girbrafranti**, in Lugano, rappresentanze (F. u. s. d. c. del 14 giugno 1934, n° 136, pagina 1623), viene cancellata per rinuncia del titolare.

Commissioni, rappresentanze, ecc. — 13. luglio. La ditta **Carlo Klein**, ad Agno, commissioni, rappresentanze con depositi (F. u. s. d. c. del 15 ottobre 1931, n° 240, pagina 2204), aggiunge al proprio genere di commercio: pollicoltura e commercio affini.

Burro e formaggio. — 13. luglio. La società in nome collettivo **Coniugi Dorotea**, con sede in Lugano, burro e formaggio (F. u. s. d. c. del 12 ottobre 1916, n° 240, pagina 1556), viene cancellata per avvenuto scioglimento e liquidazione della società.

##### Distretto di Mendrisio

Frutta e verdura. — 22. giugno. La ditta individuale **Egidio Cairoli**, negozio di commestibili e coloniali, negozio di frutta e verdura a Mendrisio, con sede in Chiasso (F. u. s. d. c. del 24 agosto 1932, n° 197, pagina 2042, e del 11 novembre 1932, n° 265, pagina 2636), notifica che l'attuale suo genere di commercio è unicamente negozio di frutta e verdura a Mendrisio, dove si trova attualmente la sede della ditta, mentre che il titolare è domiciliato a Chiasso.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1934. 12. juillet. Dans leur assemblée générale ordinaire du 22 juin 1934, les actionnaires de la société anonyme **L'Immobilière de Chailly-Plaisante S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. d. c. du 11 avril 1933), ont modifié les statuts de cette société. La modification intéressant les tiers porte sur le point suivant: le capital social de fr. 67,200.—, divisé en 168 actions de fr. 400.— chacune est réduit à fr. 58,800.— par la réduction du nominal de chaque action de fr. 400.— à fr. 350.— ce ensuite de remboursement de fr. 50.— par action. Le capital social est de fr. 58,000.— est divisé en 168 actions de fr. 350.— chacune, nominatives.

Brevet concernant fixation du ski. — 12. juillet. Sous la raison sociale **Diagonale S. A.**, il est constituée une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 6 juillet 1934. La société a pour but l'exploitation d'un brevet se rapportant à un dispositif spécial pour la fixation du ski. Elle pourra directement ou indirectement s'intéresser à toutes affaires similaires et en général faire toutes opérations commerciales, industrielles ou immobilières en rapport avec le but social. Le capital social est de fr. 3000, divisé en 30 actions de fr. 100 nominal chacune, nominatives. Otto Schaer fait apport à la société pour le prix de fr. 1500 de la demande du brevet n° D. 9066, du 20 juin 1934, concernant un dispositif spécial de fixation du ski et du modèle international enregistré le 21 juin 1934 sous n° 3854. Cet apport lui est payé par la remise de 15 actions de la société de fr. 100, entièrement libérées. Les publications de la société se feront dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. La société est dirigée par un conseil d'administration de 1 à 3

membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur s'il n'y en a qu'un et par la signature collective de deux administrateurs si le conseil se compose de plusieurs membres. A été nommé seul administrateur: Charles Simond, de Grandevent, avocat, à Lausanne. Les bureaux de la société sont à Lausanne, Rue Saint-Pierre 8, chez les avocats Chamorel et Simond.

Participations. — 12. juillet. La **Société anonyme d'exportation pour les arts graphiques (Sadex)**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. d. c. du 1<sup>er</sup> décembre 1929), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 10 juillet 1934: modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: la raison sociale a été modifiée en celle de Sadex S. A. La société a pour objet l'acquisition et l'administration de participations quelconques à des entreprises commerciales, industrielles ou financières situées hors du canton de Vaud, ainsi que la gestion de patrimoine de toute nature. L'assemblée générale désigne les personnes qui sont autorisées à représenter la société et elle fixe la manière dont elles peuvent signer. La société a désigné deux nouveaux administrateurs qui sont: a) Henri Marcel, de Lausanne, y domicilié, commerçant; b) Adolphe Brack, de Bözen (Argovie), fondé de pouvoirs, domicilié à Lausanne. Georges Land, administrateur, déjà inscrit, a été désigné en qualité de président du conseil d'administration et d'administrateur-délégué, avec signature sociale individuelle. La société a conféré à Henri Marcel et Adolphe Brack la signature collective à deux.

##### Bureau de Nyon

Epicerie, porcelaines. — 10. juillet. Le chef de la maison **A. Bélat**, à Nyon, épicerie, porcelaines fines et ordinaires (F. o. s. d. c. du 12 octobre 1909, page 1719), fait inscrire que son magasin a été transféré à la Rue de la Gare n° 9.

Soieries, mercerie, corsets. — 11. juillet. Le chef de la maison **Marguerite Baumann**, à Nyon, soieries et mercerie (F. o. s. d. c. du 20 mai 1925, page 884), fait inscrire que son genre de commerce actuel est: spécialité de corsets.

Appareils de chauffage, etc. — 11. juillet. Le chef de la maison **A. Wehrli**, à Nyon, serrurerie et appareils de chauffage (F. o. s. d. c. du 6 avril 1901, page 1109), fait inscrire que son genre de commerce actuel est: Appareils de chauffage et chauffages centraux.

11. juillet. **Batteuse-Botteuse de Céligny-Coppet-Collex**, société anonyme dont le siège est à Coppet (F. o. s. d. c. du 25 avril 1924, page 697). Le secrétaire du conseil d'administration, Louis Buensod, est originaire de Mies et non de Tannay comme indiqué par erreur lors de la publication. Il est domicilié à Mies.

##### Bureau de Rolle

13. juillet. Sous la raison sociale **Société Immobilière Les Lilas Rolle**, il est constituée une société anonyme dont le siège est à Rolle et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 9 juillet 1934. La société a pour but l'achat pour le prix de fr. 110,000 d'un immeuble sis au territoire de la commune de Rolle, lieux dits «En La Birendaz» et «Es Tates», l'achat, la construction, l'exploitation ou la vente de tous immeubles, et en général, toutes opérations commerciales, financières, industrielles ou immobilières en rapport avec l'un des buts sociaux. Le capital social est fixé à la somme de 10,000 francs, divisé en 20 actions de 500 francs chacune, nominatives. La société est dirigée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur s'il n'y en a qu'un et par la signature collective de deux administrateurs si le conseil d'administration se compose de plusieurs membres. Les publications de la société se feront dans la Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud. A été nommé seul administrateur: Edouard Kramer, de Oberhallau (Schaffhouse), directeur de banque, à Lausanne. Les bureaux de la société sont à Rolle, Villa Les Lilas, Route de la Gare, chez G. Batzli.

##### Bureau de Vevey

21. juin. **L'Auto-Stand**, société anonyme dont le siège est à Vevey (F. o. s. d. c. des 28 avril 1927, n° 98, page 777; 15 juillet 1932, n° 163, page 1744), fait inscrire que, suivant décision prise dans son assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1934, elle a procédé à la révision partielle de ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: 1. elle a porté son capital-actions de 150,000 à 205,000 francs par l'émission de 55 actions nouvelles de fr. 1000 chacune. Son capital est donc aujourd'hui de 205,000 francs, divisé en 205 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres, actionnaires. La révision a également porté sur un autre article non soumis à publication. Le conseil est actuellement composé comme suit: Sylvain Audéoud, industriel, à Vevey, président; Georges Broillet, ingénieur, à Corseaux; Aloïs Cuenod, fondé de pouvoirs de banque, à la Tour-de-Peilz, tous trois déjà inscrits, et Jean-Louis Ormond, de la Tour-de-Peilz, industriel, domicilié à Vevey. La société est engagée par la signature d'un administrateur.

Comestibles. — 12. juillet. La raison **Roland Marguet**, à Clarens, le Châtelard, comestibles (F. o. s. d. c. du 24 avril 1930, n° 94, page 874), est radiée ensuite de remise de commerce.

Broderies, lingerie. — 12. juillet. Le chef de la maison **René Leresche**, à Vevey, broderies, lingerie (F. o. s. d. c. du 26 octobre 1921, n° 263, page 2073), fait inscrire que ses locaux et bureau sont actuellement Rue du Lac et Rue de l'Hôtel de Ville.

Couture, robes, manteaux. — 12. juillet. La société en nom collectif **Soeurs Beltrami**, à Vevey, couture, robes et manteaux (F. o. s. d. c. du 19 avril 1918, n° 92, page 640), fait inscrire que l'associée Augusta Beltrami s'est retirée de la société et est radiée. Les locaux et bureau sont transférés à la Place Orientale.

12. juillet. La société en nom collectif **Jayet et Diebold, Arts graphiques**, Vevey, imprimerie et tous travaux se rattachant aux arts graphiques, à Vevey (F. o. s. d. c. du 28 septembre 1922, n° 227, page 1875), fait inscrire que ses locaux et bureau sont actuellement à la Rue du Lac n° 29-31.

Alimentation, mercerie. — 13. juillet. Le chef de la maison **Alice Ducret-Conne**, à Vevey, épicerie, mercerie (F. o. s. d. c. du 22 octobre 1921, n° 260, page 2053), fait inscrire qu'elle est actuellement veuve de Eugène Ducret; son genre d'affaires est: alimentation générale, mercerie.

##### Bureau d'Yverdon

Fers, métaux, quincaillerie, etc. — 14. juin. La société en nom collectif **Mottaz Frères**, fers, aciers, métaux, fonte, outillages, quincaillerie, articles de ménage, machines agricoles, etc., à Yverdon (F. o. s. d. c. du 29 décembre 1930, page 2656), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société «Mottaz frères, société anonyme», dont le siège est à Yverdon. Cette raison est en conséquence radiée.

Sous la raison sociale **Mottaz Frères**, société anonyme, il a été constituée une société anonyme ayant son siège à Yverdon. Les statuts portent la date du 11 juin 1934. La société a pour but le rachat et l'exportation de la société en nom collectif «Mottaz frères», commerce de fers, aciers,

métaux, fontes, outillages, quincaillerie, articles de ménage, machines agricoles. La société anonyme reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif suivant bilan arrêté au 31 décembre 1933, représentant un actif de fr. 132,299.05 et un passif de fr. 124,999.05. Les apports de la société Mottaz frères sont acceptés par la société anonyme pour la somme de fr. 50,000. Ces apports sont payés par la remise de 100 actions entièrement libérées, à savoir: 75 actions à John Mottaz et 25 actions à Adrien Mottaz. Le capital social est fixé à la somme de fr. 50,000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune. La durée de la société est illimitée. Les publications seront faites dans la Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Actuellement, il y a un seul administrateur John Mottaz, originaire de Syens et Montpreveyres, négociant, domicilié à Yverdon. L'administrateur John Mottaz engage la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: Rue de la Plaine 5.

Wallis — Valais — Vallesse  
Bureau de Sion

1934. 13 juillet. La société coopérative dite **Caisse de Crédit Mutuel de Bramois**, dont le siège est à Bramois (F. o. s. du c. n° 150 du 1<sup>er</sup> juillet 1929, page 1372), fait inscrire que Maurice Chevrier, fromager, de St-Martin, à Bramois, secrétaire, ne fait plus partie du comité de direction. Sa signature est radiée. Sous date du 29 février 1932, l'assemblée générale de la société a désigné comme nouveau membre du comité de direction Adolphe Favre, employé, de et à Bramois, secrétaire. La société est légalement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Bureau de St-Maurice

26 juin. Sous la raison sociale **Société d'Immeubles Monthey S. A.**, il est créé une société anonyme qui a son siège à Monthey, et pour but l'achat aux enchères publiques des immeubles appartenant actuellement à la « Société des Constructions Modernes et Travaux publics S. A. », dont le siège est à Monthey, ainsi que toutes autres opérations immobilières. Les statuts de la société portent la date du 20 mars 1934. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 5000. Il est divisé en 100 actions de 50 fr. toutes nominatives et entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans le Bulletin officiel du canton du Valais. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 à 5 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Il y a actuellement deux administrateurs qui sont Walter Perrig, directeur de la Banque de Brigue, de et à Brigue, président, et Marc Morand, avocat, de et à Martigny-Ville, secrétaire. Adresse de la société: à Monthey, chez M<sup>e</sup> Maurice Delacoste, avocat.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de Boudry

Société immobilière. — 1934. 11 juillet. La raison **Vauvillers S. A.**, société immobilière, à Boudry (F. o. s. du c. du 3 août 1925, n° 177, page 1343), fait inscrire que son administrateur Henri Jacot, notaire, est actuellement domicilié à Corcelles (Neuchâtel).

Produits de droguerie. — 11 juillet. Le chef de la maison **Willy A. Boos**, à Pesoux, est Willy-Armand Boos, de Couvet, domicilié à Pesoux. Représentations en produits de droguerie. Avenue Fornachon 2.

Garage, transports, combustibles, etc. — 11 juillet. La raison **Edmond von Arx**, à Pesoux (F. o. s. du c. du 2 mars 1922, n° 51, page 387), a changé son genre de commerce en: garage moderne, transports en tous genres, taxis, ambulance, déménagements, autocars, camionnage, service postal; commerce de combustibles noir et bois; commerce de fourrages en tous genres.

Boulangerie-pâtisserie. — 11 juillet. La raison **Alfred Grandjean**, boulangerie-pâtisserie, à Bevaix (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juin 1920, n° 138, page 1024), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

11 juillet. **Fonds en faveur du personnel ouvrier de la Société d'Exploitation des câbles électriques, système Berthoud, Borel & Cie Cortaillod**, fondation dont le siège est à Cortaillod (F. o. s. du c. du 5 janvier 1925, n° 1, page 4). Dr. Arnold Borel ne fait plus partie du comité; en conséquence sa signature est radiée. Il a été remplacé par Maurice Jéquier, ingénieur, de Fleurier, à Neuchâtel, qui engagera le fonds par sa signature apposée collectivement avec celle de Maurice de Perrot, actuellement domicilié à Cudrefin (déjà inscrit), ou de Marcel de Coulon, actuellement domicilié à Cortaillod (déjà inscrit).

11 juillet. **Fonds en faveur des Employés de la Société d'Exploitation des Câbles électriques, système Berthoud, Borel & Cie, Cortaillod**, fondation dont le siège est à Cortaillod (F. o. s. du c. du 25 juillet 1925, n° 170, page 1301). Adolphe Borel ne fait plus partie du comité; en conséquence sa signature est radiée. Il a été remplacé par Maurice Jéquier, ingénieur, de Fleurier, à Neuchâtel, qui engagera le fonds par sa signature apposée collectivement avec celle de Maurice de Perrot, actuellement domicilié à Cudrefin (déjà inscrit), ou de Marcel de Coulon, actuellement domicilié à Cortaillod (déjà inscrit).

Pharmacie. — 11 juillet. La raison **Armand Gaille**, pharmacie, à St-Aubin (F. o. s. du c. du 15 décembre 1919, n° 301, page 2206), est radiée ensuite du décès du titulaire.

11 juillet. Le chef de la maison **Vve Armand Gaille, Pharmacie du Tréfle**, à St-Aubin, est Henriette Gaille, veuve de Armand, de Provence (Vaud), domiciliée à St-Aubin. Pharmacie, droguerie.

Horlogerie. — 11 juillet. La raison **Edmond Thomy**, fabrication d'assortiments ancre, à Pesoux (F. o. s. du c. du 9 avril 1930, n° 83, page 769), est radiée ensuite de cessation de commerce.

11 juillet. La **Société de Consommation de Corcelles-Cormondrèche et Pesoux**, à Corcelles (F. o. s. du c. du 5 avril 1922, n° 80, page 650), fait inscrire qu'en suite de décès, François Rossel ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature comme président est donc radiée. Il a été remplacé par Arnold Richard, rentier, de Sonvilier, à Pesoux, lequel en sa qualité de président engage la société par sa signature apposée collectivement avec celle du secrétaire. Paul-Alexandre Colin n'est plus gérant. Sa signature est en conséquence radiée. Il est remplacé par Ernest Vaucher, fils de Ernest, à Cormondrèche, qui engage la société par sa signature individuelle.

Mercerie, bonneterie, toiles. — 11 juillet. La raison **Clara Gotfrux**, mercerie, bonneterie et toiles, à Bevaix (F. o. s. du c. du 29 juin 1920, n° 166, page 1238), est radiée ensuite de cessation de commerce.

11 juillet. **Fabrique Suisse de Ressorts d'Horlogerie (Schweizerische Uhrfedernfabrik)**, avec siège à Corcelles-Cormondrèche (F. o. s. du c. n° 1 du 3 janvier 1913 et n° 113 du 17 mai 1934, page 1310). La signature collective comme fondé de pouvoir de Hermann Giger, actuellement directeur à Pesoux, est changée en signature collective. Hermann Giger signera donc à l'avenir collectivement à deux, avec les autres personnes possédant la signature à deux pour la société susnommée.

Société immobilière. — 11 juillet. **Le Motier S. A.**, société immobilière, dont le siège est à Colombier (F. o. s. du c. du 29 juillet 1929, n° 174, page 1568), et du 10 novembre 1932, n° 264, page 2627), a, dans son assemblée générale du 29 juin 1934, pris acte de la démission de Frédéric-Robert Lamblet et Serge Kretzschmar; leurs pouvoirs sont éteints et leurs signatures radiées. Elle a nommé comme seul administrateur qui engagera valablement la société par sa signature individuelle, Louis Scrvien, de Montagny (Vaud), docteur en droit et notaire, à Yverdon.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Société de pêcheurs. — 26 juin. Dans son assemblée générale du 29 mai 1934, l'association **La Gaule**, ayant pour but de réunir les pêcheurs et d'aider la répression du braconnage, la protection de la pêche, le peuplement de la rivière du Doubs dans son cours s'étendant du Saut à Biau-fond, avec siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> mars 1917, n° 50, et 11 février 1924, n° 34), a décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce, elle est en conséquence radiée. Elle entend néanmoins subsister sans inscription conformément aux art. 52, al. 2, et 60 et suivants du C. C. S.

Gent — Genève — Ginevra

Tapis et ameublements. — 1934. 11 juillet. La société en commandite **G. Weber fils et Cie, en liqon**, tapis et ameublements, à Genève (F. o. s. du c. du 2 décembre 1931, page 2574), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Ensemble, mobilier, etc. — 11 juillet. Le chef de la maison **Gabriel Weber**, à Genève, est Gabriel Weber, de Genève, y domicilié, marié sous le régime de la séparation de biens avec Marthe-Simone née Clément. Ensemble, mobilier, tenture et décoration. Boulevard des Tranchées 16.

11 juillet. **Société Immobilière Promenade St-Antoine 16**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1930, page 1128). Charles Gertis, clerc de notaire, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature sociale, en remplacement de Gustave Amblet, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Promenade St-Antoine 16 (bureau de Paul Gertis).

11 juillet. **Société Immobilière Vieux Acacias**, société anonyme ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 24 avril 1930, page 875). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jean Giriel, président (inscrit), et Marcel Dubuis, secrétaire, employé de banque, de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Walter Stamm, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Alexandre-Gavard 43, chez Charles Monney-Kister.

11 juillet. L'inscription faite le 13 juin 1934 et publiée dans la F. o. s. du c. du 19 juin 1934, page 1671, au nom de la **Société Touristique et Ferroviaire de Signalisation S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève, est rectifiée en ce sens que l'administrateur Adrien Couvette exerce la profession de comptable et non celle d'agent d'affaires.

Faïence, verrerie, etc. — 11 juillet. Suivant procès-verbal authentique dressé par M<sup>e</sup> Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 5 juillet 1934, la **Société anonyme de la Maison Renaud et J. Clermont**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 21 décembre 1922, page 2327) a: 1. réduit son capital social de fr. 100,000 à fr. 200 par la réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 500 à fr. 1; 2. augmenté son capital social en le portant de fr. 200 à fr. 20,200, par l'émission de 20 actions nouvelles ordinaires de fr. 1000 chacune. Le capital social actuel de fr. 20,200 est divisé en 200 actions de fr. 1 et 20 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les administrateurs-délégués Emile Renaud et Jean Clermont, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le conseil d'administration ne comprend qu'un seul membre Georges Raymond (inscrit) qui engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

Vins et spiritueux en gros. — 11 juillet. La société en nom collectif **B. Bassegoda & Co**, commerce de vins et spiritueux en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 5 novembre 1924, page 1813), est radiée d'office ensuite de mise en faillite de l'associé Charles Muri et de la succession de l'associé Narciso-Baldomero Bassegoda.

Société immobilière. — 11 juillet. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 26 juin 1934, il a été constitué sous la dénomination de **Société Miramar lettre D**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat, pour le prix de fr. 16,429 des parcelles suivantes, sises en la commune de Genéthod: Parcelle 1014 C., contenant 13 ares, 66 mètres, parcelle 1014 B., contenant 9 ares, 81 mètres et copropriété pour moitié de la parcelle 1014 E., contenant 3 ares, 02 mètres. Le siège de la société est fixé à Genéthod. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 10 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Félix Castellino, négociant, de Genève, à Chambésy (Pregny), avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Genéthod (chez M. Peillex, campagne Leuba).

II. Besondere Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1934. 9 juillet. **Gottfried Maag**, né le 28 octobre 1877, contre-maître maçon, originaire de Zurich et Neuchâtel, domicilié Chemin des Percéus n° 11 à Vauseyon, Neuchâtel.

**Société Immobilière du Kursaal de Montreux**

Conformément à l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, Messieurs les porteurs de délégations de

L'emprunt 1<sup>er</sup> rang, 5 1/2 %, de fr. 600,000. — réduit à fr. 490,000. — de la Société Immobilière du Kursaal de Montreux.

sont convoqués en assemblée pour le mardi 31 juillet 1934, à 18.15 heures, à Montreux, Kursaal de Montreux, avec l'ordre du jour suivant:

1. Election du président de l'assemblée.
2. Exposé du conseil d'administration.
3. Délibérations et votations sur les propositions du conseil d'administration comportant les points suivants:
  - a) consolidation des coupons échus et à échoir dès le 1<sup>er</sup> juillet 1932 au 1<sup>er</sup> juillet 1935 inclusivement, soit sept échéances, représentant fr. 192.50 en un nouveau titre de fr. 200. — nominal, à parité de rang avec l'emprunt en premier rang, du capital primitif de fr. 600,000. —. (Les deux titres seront groupés);
  - b) prorogation de l'emprunt pour dix ans, soit jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 1944, avec intérêt variable, non cumulatif, maximum 5 %, jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1939 incl. et ensuite 5 % fixe du 1<sup>er</sup> juillet 1939 au 1<sup>er</sup> juillet 1944;
  - c) suspension de l'amortissement pendant 10 ans, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1932. La société se réserve toutefois la faculté de reprendre l'amortissement avant le terme de 10 ans si la situation financière le permet;
  - d) prorogation au 1<sup>er</sup> juillet 1939 du remboursement de dix délégations sorties au tirage le 21 mars 1932. Le remboursement de ces 10 délégations aura lieu avant tout autre amortissement.
4. Désignation de la Banque cantonale vaudoise comme gérant de la grosse, soit représentant de la communauté des créanciers, en remplacement de la Banque de Montreux.

Les cartes d'admission à l'assemblée, ainsi que le texte des résolutions proposées, seront délivrées jusqu'au 28 juillet 1934, contre dépôt des titres auprès des domiciles suivants:

- à Lausanne: Banque cantonale vaudoise, Banque d'Escompte Suisse;
  - à Vevey: Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit (anc. Banque d'Escompte Suisse);
  - à Montreux: Banque cantonale vaudoise;
  - à Yverdon: MM. Pignet & Cie. (A. A. 106<sup>o</sup>)
- Montreux, le 16 juillet 1934.

Le conseil d'administration:  
Le président: Pilivet. Le secrétaire: Nicollier.

**S. A. Internationale de Transports Gondrand Frères, Bâle**

Avis à MM. les porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 2,500,000, 6 1/2 %, (réduit à fr. 1,933,000. —), émis en 1906.

L'assemblée des porteurs d'obligations 6 1/2 %, tenue à Genève, le 12 juillet 1934, en application de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, a apporté les modifications ci-après aux conditions de l'emprunt 6 1/2 % 1906:

1. 405 obligations de fr. 1000 portant les numéros 1 à 405, sont transformées entièrement en actions privilégiées à raison de 40 actions de fr. 25 par titre de fr. 1000.  
Le solde de l'emprunt comprenant 1528 obligations de fr. 1000, est transformé pour 50 % en actions privilégiées, en sorte que chaque porteur d'une obligation de fr. 1000 reçoit 20 actions privilégiées de fr. 25 et que le capital de chaque obligation est réduit de fr. 1000 à fr. 500.  
Les actions privilégiées nouvelles remises aux obligataires seront créées jouissance 1<sup>er</sup> janvier 1934, et seront assimilées aux actions privilégiées anciennes, sauf en cas de liquidation de la société. Dans ce dernier cas, après remboursement au pair de toutes les actions privilégiées et des actions ordinaires, le solde sera réparti pour un quart aux actions ordinaires et pour trois quarts aux actions privilégiées, étant entendu que les anciennes actions privilégiées numéros 1 à 17500 toucheront au premier lieu, à valoir sur ce solde, une répartition jusqu'à concurrence de fr. 50. — et que le solde restant sera réparti par parts égales entre toutes les actions privilégiées.
2. Le taux de l'intérêt servi aux obligataires de l'emprunt est réduit de 6 1/2 à 5 %.
3. Il est fait remise à la société de la totalité des intérêts dûs aux obligations nos 1 à 405 et du 50 % des intérêts dûs à la date du 1<sup>er</sup> juillet 1934, aux 1528 obligations restant en circulation.
4. L'échéance de l'emprunt est prorogée du 30 juin 1938 au 30 juin 1945. La société a la faculté de rembourser l'emprunt en totalité ou en partie dès le 30 juin 1940.  
Les modifications indiquées ci-dessus sous chiffres 1, 2 et 3 ont été acceptées par 1656 obligations de fr. 1000, soit plus des 2/3 du capital en circulation, et ceci conformément à l'art. 17, alinéa 2, de l'Ordonnance fédérale.  
Les propositions de la société débitrice ont donc été valablement acceptées.

En conformité de l'art. 20 de l'Ordonnance a été dressé le 12 juillet 1934 par M<sup>r</sup> Paul Naville, notaire, à Genève, pour constater la validité des décisions prises par l'assemblée des porteurs d'obligations.

La présente publication est faite en conformité des articles 21 et 22 de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918. (A. A. 107)

Genève, le 13 juillet 1934. Le Conseil d'administration.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Deutschland — Zollerrhöhungen**

Laut Bekanntmachung des Reichsministers des Auswärtigen vom 12. Juli, veröffentlicht im Reichsgesetzblatt, Teil II, Nr. 33 vom 13. Juli 1934, treten infolge Kündigung durch die Reichsregierung eine Reihe von Zollbindungen und Zollermässigungen des deutsch-französischen Handelsabkommens vom 17. August 1927, mit Wirkung vom 20. Juli an ausser Kraft. Soweit nach dem uns vorliegenden Material noch anderweitige Zollbindungen bestehen, die dank der Meistbegünstigung auch auf die Einfuhr aus der Schweiz anwendbar sind, haben wir sie nachstehend ebenfalls aufgeführt.

Nr. des deutschen Zolltarifes	Bezeichnung der Waren	Zollansatz für 1 dz bisher	für 1 dz allgemein bzw. vertragsmässig Reichsmark
aus 18	Rotklee- und Luzernesaat	3.50	30.— 3.50
328	Farbholzauszüge (Farbholzextrakte); auch Auszüge aus anderen pflanzlichen Farbstoffen: flüssig fest	4.— 8.—	6.— 12.—
Anmerkung. Flüssige Farbholzauszüge und flüssige Auszüge aus anderen pflanzlichen Farbstoffen von mehr als 28° Bé — vertragsmässig von mehr als 31° Bé — werden wie feste ver-zollt.			
aus 329	Kreide, geschlämmt; auch gestäubte oder in anderer Weise fein gepulverte Kreide	0.40	0.40
aus 405	Dichte, ungemusterte, tafelförmige und beiderseitig mit festen Kanten gewebte Gewebe, ganz aus Seide des Maulbeerspinners ohne jede Beimischung von künstlicher Seide, von Florettseide oder von Seide des Eichen-spinners (unter den Vertragssatz von 1275 Rm. für 1 dz fallend). Aus Anmerkung zu Nr. 405 und 408. Es erhöht sich der Zoll für 1 dz Gewebe der vorstehend unter a) aus 405 genannten Art:	1275.—	3200.—
bedeckt:			
mit einer oder mit zwei Farben um 200 Rm. mit mehr als zwei Farben um 400 Rm. . . . moiriert oder gaufrirt um 50 Rm. . . .			
aus 413	Hasen- (auch Seidenhasen-) und Kaninchenhaare, gehechelt, gebleicht, gefärbt, auch in Lockenform gelegt oder gemahlen	frei	25.—
aus 464	Spitzenstoffe und Spitzen aller Art einschliesslich der Einsatzspitzen, Kanten und abgepassten Waren aus Spitzen oder Spitzenstoffen, auch ohne wellenförmig gestalteten oder ausgezackten Rand:	1600.—	1700.—
Aus Anmerkung. Gewebte Spitzenstoffe usw. in Verbindung mit Metallfäden (Draht oder Lahn) unterliegen einem Zollzuschlag von . . . . .			
502	Handschuhe ganz oder teilweise aus Leder (mit Ausnahme der mit Pelzwerk überzogenen oder mit solchem gefütterten Handschuhe und der als Sattlerware zu behandelnden ausgepolsterten Fechthandschuhe)	600.—	600.—
Anmerkung. Besätze einschliesslich der Pelz- und Federbesätze, Stiekerien, Schlingen und sonstiger Ausputz bleiben bei der Verzollung von Handschuhen, ganz oder teilweise aus Leder, ausser Betracht (auch autonom).			
aus 754	Uhrgläser für Taschenuhren, auch aus gefärbtem Glase, geschliffen (auch bloss mit abgeschliffenen Rändern), gepresst	90.—	120.—
aus 906 D	Materialprüfungsmaschinen und Kältemaschinen (bei einem Reingewichte der Maschine: von 40 kg oder darunter . . . . . von mehr als 40 kg bis 1 dz . . . . . von mehr als 1 dz bis 2 dz . . . . . von mehr als 2 dz bis 4 dz . . . . . von mehr als 4 dz bis 10 dz . . . . . von mehr als 10 dz bis 50 dz . . . . . von mehr als 50 dz bis 100 dz . . . . . von mehr als 100 dz . . . . .)	15.— 12.— 10.— 9.— 7.— 5.50 4.50 3.—	15.— 12.— 10.— 9.— 7.— 5.50 4.50 3.—
(919/20) Fahrradteile (ausgenommen Antriebsmaschinen und Teile von solchen sowie Kugellager, auch mit Kugeln):			
919	aus Eisen: roh bearbeitet	30.— 100.—	40.— 150.—
aus 920	aus anderen unedlen Metallen oder Legierungen unedler Metalle, aus Holz, Kork, Hartkautschuk, Horn, Leder, Zellhorn (Zelluloid) oder diesem ähnlichen Fornerstoffen; fertige Räder für Fahrräder: Nippel, Ventile Radfelgen aus Holz fertige Sättel (Sattelsitze aus Leder mit Untergestell) Sattelsitze aus Leder	70.— 100.— 115.— 150.—	150.—
aus 933	Uhrfedern aus Stahl für Taschenuhren	120.—	200.—
aus 935	Uhrfedern für Uhren der Nr. 934 des allgemeinen Tarifs	60.—	120.—

**France — Importation des canots en lissu caoutchoué**

Le Journal officiel des 9 et 10 juillet 1934 publie l'avis aux importateurs ci-après:

Est suspendu le contingentement des importations de canots à coque en tissu caoutchouté (Ex 617 du tableau des droits) édicté par le décret du 15 mai 1934<sup>1)</sup>.

En conséquence, l'importation des marchandises de l'espèce peut dorénavant être effectuée librement et sans autorisation individuelle. 164. 17. 7. 34.

<sup>1)</sup> Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 116 du 22 mai 1934.

**Polen — Zollermässigungen**

Im polnischen Gesetzblatt Nr. 59 vom 7. Juli ds. Js. sind folgende neue Zollermässigungen veröffentlicht, die am Tage der Veröffentlichung in Kraft getreten sind.

Nr. des pol-nischen Zolltarifes	Warenbezeichnung	Ermässigter Zoll in Zloty per 100 kg
ex 53	Äpfel, frische, lose und in jeglicher Art Verpackung über 40 kg mit Ausnahme von Äpfeln, verpackt individuell oder in gesonderten Reiten eingeführt im Zeitraum vom 7. bis 31. Juli 1934 — mit Genehmigung des Finanzministers . . . . .	18.—
57 P. 1	Weintrauben, frische in Verpackung über 5 kg, eingeführt im Zeitraum vom 15. Juli bis 30. November 1934 — mit Genehmigung des Finanzministers . . . . .	45.—
58 P. 1	Aprikosen, eingeführt im Zeitraum vom 7. Juli bis 31. August 1934 — mit Genehmigung des Finanzministeriums . . . . .	100.—
		164. 17. 7. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux.  
 Umrechnungskurse vom 17. Juli an — Cours de réduction dès le 17 juillet  
 Belgien Fr. 71.70; Dänemark Fr. 69.45; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 117.70; Frankreich Fr. 20.26; Italien Fr. 26.36; Japan Fr. 96.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.26; Niederlande Fr. 208.05; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.20; Schweden Fr. 80.—; Tschechoslowakei Fr. 12.80; Tunesien Fr. 20.26; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.60.  
 Die Anpassung an die Kurschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G. **Anzeigen — Annonces — Annunzi** Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

Wenden Sie sich zwecks Einfuhr Ihrer Waren aus **DEUTSCHLAND** an **Danzas Schaffhausen** vertraut mit schweizerischen und deutschen Verzollungen und Konfingentierungsvorschriften. Telefon 12.86  
 Einlagerungen, Sesa-Verkehre

**Basler Kantonalbank, Basel**  
 Staatsgarantie  
 Dotationskapital Fr. 25,000,000, Reserven Fr. 33,850,000  
 Wir sind bis auf weiteres gegen Bareinzahlung Abgeber von 1659  
**3 3/4 % Obligationen unserer Bank, zu pari**  
 auf 2 1/2 bis 4 1/2 Jahre fest und nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar.  
 Solange Konvenienz können kündbare und gekündigte Obligationen ebenfalls zu 3 3/4 %, auf 2 1/2 bis 4 1/2 Jahre fest, verlängert werden.  
**Die Direktion.**

THE AMERICAN EXPRESS Co. INC.  
 ZÜRICH  
 SIHLPORTEPLATZ 3 1930  
 VERLANGEN SIE ZUSTELLUNG UNSERER NEW YORKER KABELKURSBLÄTTER

**Sommation**  
 La Nouvelle Société Anonyme des Automobiles Martini, ayant son siège à Saint-Blaise (Canton de Neuchâtel), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 12 juin 1934.  
 En conséquence et en conformité des dispositions de l'article 665 du Code Fédéral des Obligations, il est fait sommation aux créanciers d'avoir à produire leurs créances contre la Société en liquidation au siège social à St-Blaise. (2668 N) 2043 i  
 St-Blaise, le 5 juillet 1934.  
**Nouvelle Société Anonyme des Automobiles Martini en liq.,**  
 Le Liquidateur: R. H. Ammann.

**„ASPA“ Ausstellungs- & Sporthallen A.-G. Zürich**  
**Liquidation und Löschung**  
 Gemäss Art. 667 O.R. werden die Gläubiger genannter Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche umgehend anzumelden bei Aug. Müller, Revisor, Schlimbergstrasse 59, Kilchberg-Zürich. (8645 Z) 2107 i  
 Kilchberg, den 13. Juli 1934.

**Aktiengesellschaft Hans Badruft, Palace Hotel St. Moritz**  
**Generalversammlung der Aktionäre**  
 Samstag, den 28. Juli 1934, nachmittags 15.30 Uhr, im Palace Hotel in St. Moritz

**„UBAG“, Unterlags-Boden A.-G. Zürich, Luzern, Basel**  
**Liquidation und Löschung**  
 Gemäss Art. 667 O.R. werden die Gläubiger genannter Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche umgehend anzumelden bei Aug. Müller, Revisor, Schlimbergstrasse 59, Kilchberg-Zürich. (8646 Z) 2106 i  
 Kilchberg, den 13. Juli 1934.

Traktanden: 1. Rechnungsabschluss und Bericht pro 31. März 1934. 2. Bericht der Kontrollstelle. 3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die geschäftsführenden Organe. 4. Wahl des Verwaltungsrates. 5. Wahl der Kontrollstelle. 6. Beschlussfassung über den Rückkauf einer Liegenschaft. 7. Umfrage.  
 Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 14. Juni an in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.  
 Die Herren Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind ersucht, sich bis 24. Juli 1934 bei unserem Bureau in St. Moritz unter Angabe ihrer Aktiennummer anzumelden.  
 Die Stimmkarten werden ihnen spätestens bei Beginn der Generalversammlung ausgehändigt. (8585 Ch) 2056 i

**Textil & Webstoff A.-G. Schaffhausen**  
 Die am 19. Juni 1934 abgehaltene Generalversammlung hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde Herr Rechtsanwalt Dr. C. Labhart, Schaffhausen, bestellt.  
 Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
 Schaffhausen, den 11. Juli 1934. (8619 Z) 2090 i  
**Der Liquidator.**

**Société Industrielle de Machines Agricoles Rotatives „SIMAR“**  
 Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le vendredi 27 juillet 1934, à 10 1/2 heures du matin, dans les Bureaux de MM. Ferrier, Lullin & Co., 15, Rue Petitot, à Genève.  
**ORDRE DU JOUR:**  
 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1933.  
 2. Rapport du commissaire-vérificateur.  
 3. Vote sur les conclusions de ces deux rapports et décharge à donner au conseil d'administration sur sa gestion.  
 4. Nomination d'administrateurs.  
 5. Fixation des jetons de présence au conseil.  
 6. Nomination d'un commissaire-vérificateur des comptes et d'un suppléant pour l'exercice 1934 et fixation de leurs émoluments.  
 Le bilan, le compte de «profits et pertes» au 31 décembre 1933 et le rapport du commissaire-vérificateur sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social.  
 Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, MM. les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 24 juillet 1934, chez MM. Ferrier, Lullin & Co., 15, Rue Petitot, à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs. (7281 X) 2110 i

**Stanserhornbahn-Gesellschaft**  
 Die Herren Aktionäre werden hiermit zur **41. ordentlichen Generalversammlung** Montag, den 30. Juli 1934, um 15 Uhr, im Hotel Stanserhorn-Kulm, eingeladen.  
**Verhandlungsgegenstände:**  
 1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnungen und Bilanz pro 1933; Bericht der Herren Rechnungsrevisoren; Decharge-Erteilung an Verwaltung und Betriebsdirektion; Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.  
 2. Wahl des Verwaltungsrates auf 3 Jahre.  
 3. Wahl der Kontrollstelle für 1934.  
 Die Stimmkarten können vor Beginn der Versammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes im Sitzungssaale bezogen werden.  
 Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom 20. Juli an im Bureau der Gesellschaft in Stans für die Aktionäre zur Einsicht auf.  
 Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, geniessen zu diesem Zwecke am Versammlungstage freie Fahrt auf der Stanserhornbahn. 2111 i  
 Stans, den 16. Juli 1934.  
**Der Verwaltungsrat.**

**Appareillage Gardy S. A.**  
 L'assemblée générale extraordinaire du 23 mars 1934 ayant décidé la transformation de la Société en une Société holding dénommée: 2015  
**Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy** avec siège social à Neuchâtel  
 les actionnaires et porteurs de bons de jouissance sont invités à présenter leurs titres pour l'estampillage constant cette modification:  
 à Neuchâtel } aux guichets de la Société  
 à Genève } de Banque Suisse.  
 Neuchâtel, le 30 juin 1934. **Le conseil d'administration.**



# Buffet - Zürich

Der Treffpunkt der Geschäftswelt für Konferenzen und Mahlzeiten

Grosszügig und zuverlässig in der Leistung, bescheiden in der Berechnung.

Inhaber **Primus Bon.**

## FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell-Füssli-Hof, Telephone 57.840

Zweigniederlassungen in: Basel, Lausanne und Schaffhausen

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

1616

### Aufforderung

In der ausserordentlichen Generalversammlung der **Toga A.-G.**, Uraniastrasse 33, in Zürich 1, vom 9. Juni 1934, wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde Oswald Meyer-Keller, Bücherrevisor, Hohenklingenstrasse 29 in Zürich 10 bestellt. Die Gläubiger werden hiemit gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche im Laufe des Monats Juli 1934 beim Liquidator anzumelden.

Zürich 10, den 30. Juni 1934.

**Toga A.-G. in Liq.:**  
Der Liquidator.

2006 (8419 Z)

### Aufforderung

Die **Firma „Nobis“ Immobilien A. G.**, mit Sitz in **St. Gallen**, hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 23. März 1934 die Liquidation beschlossen. Als Liquidator wurde der Präsident der Gesellschaft, Herr Dr. B. Hartmann, bestellt. An die Gläubiger der Gesellschaft ergeht hiemit gemäss Art. 665 O. R. die Aufforderung, ihre allfälligen Ansprüche innert der gesetzlichen Frist bei Herrn Dr. B. Hartmann, Advokat, Merkatorium, St. Gallen, anzumelden.

St. Gallen, den 12. Juli 1934.

**„Nobis“ Immobilien A. G.**  
Der Liquidator.

(4902 G) 2100

### 6% pflandversicherte Anleihe der Stadtgemeinde Dornbirn (Vorarlberg) von ursprünglich Schweizerfranken 1,250,000.-

Die Tilgungsquote rubr. Anleihe für das Jahr 1934 ist am freien Markte zurückgekaut worden, so dass eine Auslosung pro 1934 nicht stattfindet.

2105 (4928 G)

Dornbirn, den 13. Juli 1934.

Stadtrat Dornbirn.

Wir führen als Spezialgeschäft für jeden Zweck und jede Branche geeignete Modelle von

### Addiermaschinen und Universal-Rechenmaschinen

**Madas-Portable-Rechenmaschinen**

**Schreibende Gardner-Saldier- und Buchhaltungsmaschinen**

**Schweizer Rechenmaschinen für alle 4 Rechenarten Madas und Millionär**

**Schreibende Pultaddiermaschinen Barrett**

**Kleinrechenmaschinen für alle 4 Rechenarten**

**Ekaha-Schnellsicht**

Miete von Addiermaschinen über Abschluszeit.

### Additions- und Rechenmaschinen A.-G., Zürich

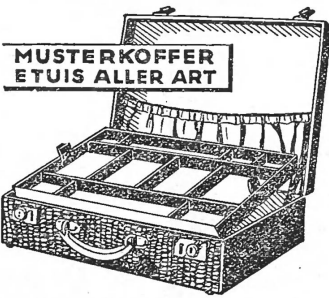
Limmatquai 94 - Tel. 26.930 u. 26.931

29-3

## 25,000 francs sont demandés

pour extension vente d'un accessoire breveté pour autos dont 2000 déjà en usage vendus comptant exclusivement, donnant entière satisfaction. Références 1er ordre. Affaire sûre avec bénéfices très intéressants; conditions et garanties avantageuses.

Curieux s'abstenir. Ecrire sous P 1269-1 L à Publicitas Lausanne. 2107



**MUSTERKOFFER ETUIS ALLER ART**

### EMBALLAGEN A.-G. Zürich

Breitingerstr. 7 1911 Tel. 57.276



**Nähmaschinen Spezialnähmaschinen** für die Wäsche- u. Bekleidungs-Industrie  
Nadeln, Oel, Fournituren  
**Albert Rebsamen A.G.**  
Rüti (Zürich) 1801

### KAPITAL-

114-1

Placierungen und -Beschaffungen besorgt, diskret und zu günstigen Bedingungen in jeder Höhe die

**KAPITALNACHWEIS A.-G. ZÜRICH**  
Limmatquai 94 Telephone 27.853

### Einfamilienhaus

in Luzern, 3 Minuten von Tramstation, sonnig und ruhig, sehr schön gelegen, leicht erhöhte Lage. Schön angelegter Garten, prächtige Aussicht. 9 Zimmer mit allem modernen Komfort. Anfragen vermittelt unter Chiffre Y 35282 Lz die Publicitas Luzern. 2091

**REVISIONS**  
EXPERTISES ORGANISATION CONTRÔLE DE COMPTABILITÉS IMPÔTS

Office fiduciaire  
**MERMOD LAMBELET**  
GALERIE DU COMMERCE 67 LAUSANNE - TELEPH. 26339

**Banken, Sparkassen Vermögensverwaltungen Notariaten etc.**  
leisten gute Dienste 2075

### Guyer's Tabellen

für Zinsen und Zinsablen.  
Prospekte gratis durch **J. Guyer-Wegmann**,  
Hedwigstrasse 23, Zürich 7.

Täglich bis 12 Uhr bestellte  
**Kautschuk-Stempel**  
fabriziert in 3 Stunden nur  
**F. Surber, Graveur Stempelfabrik ZÜRICH 1**  
Kappelerg. 14

### Spitzenleistungen

im Transportwesen erreichen

Sie durch Verwendung unserer

**STAPELAUFZÜGE & HUBWAGEN**



Mit Ratschlägen stehen wir gerne zu Ihren Diensten

**KEMPF & C<sup>ie</sup> HERISAU** TEL. N° 167

### Pochtenalp Hotel Waldrand

(untenher Griesalp)

Berner Oberland, Kiental Saison 1. Juni bis 20. Sept.

Prächtiger Ferienaufenthalt — Ruhe — Erholung. Gut bürgerliche Küche. Ausgangspunkt für die verschiedenen Berg- und Passstouren. — Pension von Fr. 7.50 an. Autokurs ab Reichenbach. 1308

Prospekte gerne durch Familie Sommer.

### KOHLN-PAPIER

## COLOMBA

ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug

Lichtecht · Griffrein · Ergiebig

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke

### Zukunfts-Position

In ein grosses kaufmännisches Unternehmen auf dem Platze Bern wird ein junger Mann mit abgeschlossener humanistischer Bildung (event. Akademiker) und mindestens der zwei Laudesprachen mächtig, zu baldigem Eintritt gesucht.

Energische und initiative Bewerber, denen es darum zu tun ist, sich eine Zukunftsposition zu schaffen, wollen selbstgeschriebene Offerten mit Lebenslauf und Angabe von Referenzen unter Chiffre H 6237 Y an **Publicitas Bern** einsenden. 2085

L'interesse del Foglio ufficiale svizzero di commercio è tale che il giornale non vien letto da una sola persona di un'azienda, ma circola fra gli impiegati dal direttore sino all'aiuto contabile. Un solo esemplare del Foglio ufficiale svizzero di commercio va spesso nelle mani di

*sette e più persone*